



Department of  
Health and Human Services



wcor.us/catt

## Preguntas frecuentes acerca de CATT (v. 9/2023)

CATT significa Centro de Tratamiento y Clasificación de Adicciones. Este es un nombre temporal. El centro tendrá un nuevo nombre en el futuro.

### ¿Qué servicios se prestarán en CATT?

CATT tendrá una variedad de servicios que incluyen:

- Sobriedad
- Manejo de síndrome de abstinencia
- Apoyos de transición
- Tratamiento residencial
- Tratamientos externos de salud mental y abuso de sustancias
- Servicios de mentores certificados de apoyo en recuperación
- Navegar los servicios de alojamiento
- Servicios de Salud
- Servicios durante una crisis
- Salud Conductual del Condado de Washington

### ¿Cuál es el costo de los servicios? CATT recibirá mi Seguro médico?

Las personas no serán rechazadas por no tener la capacidad de pagar por los servicios. Los servicios serán proporcionados sin o a un bajo costo. Su seguro médico será facturado cuando sea posible.

### ¿En dónde estarán localizados los servicios?

Habrán dos edificios, uno en Hillsboro y otro en Beaverton. Cada edificio ofrecerá servicios distintos. En Hillsboro, el Edificio de Servicios Comunitarios tendrá servicios y apoyos para pacientes externos. Estos servicios incluirán tratamiento de salud conductual, cuidados de la salud, apoyo de alojamiento, servicios de mentores y nuestro ya existente centro de atención Hawthorne. Este edificio tendrá distintos proveedores todos en una misma locación.

Nuestro Edificio de Servicios Intensivos de Beaverton brindará a la gente apoyo de hospitalización. Esto significa que podrán registrarse y quedarse en las instalaciones durante su tratamiento. El rango de tiempo puede variar entre unas horas o varias semanas.

### ¿Como será un tratamiento típico para la gente recibiendo servicios en este centro?

Los tratamientos siempre empiezan con una evaluación. Esto para que el personal determine las necesidades de cada persona. Algunas personas pueden ser apoyadas con cuidados externos, mientras que otros necesitarán ser internados mientras manejan su síndrome de abstinencia. Al tener

múltiples niveles de cuidados dentro del mismo centro, esperamos poder conectar a cada persona con el nivel correcto de cuidado en tiempo y forma.

### **¿Los pacientes se quedarán toda la noche?**

El Edificio de Servicios Intensivos tendrá diferentes programas donde los individuos se quedarán toda la noche, algunas veces varias semanas. Es común que la gente se quede:

- 4-12 horas para recuperar la sobriedad.
- 3-5 días para manejo de síndrome de abstinencia.
- 2-4 días en servicios de transición.
- 30-90 días en tratamiento residencial.

El Edificio de Servicios Comunitarios no proporcionara cuidados durante la noche.

### **¿Cuántas camas están planeadas para el edificio de servicios intensivos?**

- Recuperación de sobriedad: 16 camas
- Manejo de síndrome de abstinencia: 16 camas
- Transición: 10 camas
- Tratamientos residenciales para hombres: 24 camas
- Tratamientos residenciales para mujeres: 20 camas

### **¿Como se seleccionaron los sitios propuestos?**

El personal creó una lista de edificios que llenaban los criterios necesarios. Estos incluyen tamaño, locación y acceso al transporte público. Un agente comercial identificó 50 propiedades de las cuales nuestro personal comparó el criterio establecido. La mayoría de estas propiedades no eran aptas debido a la zona o la falta de transporte publico cercano. Solo estas dos propiedades reunían todos los requisitos para los dos sitios.

- Edificio de Servicios Intensivos: 17911 NW Evergreen Parkway, Beaverton
- Edificio de Servicios Comunitarios: 5250 NE Elam Young Parkway, Hillsboro

### **¿Habrá guardias de seguridad en los edificios?**

Ambos sitios tendrán guardias de seguridad durante las horas de operación. Para el Edificio de Servicios Intensivos, seguridad siempre estará disponible. Los edificios están siendo diseñados con su seguridad en mente. Personal de la seguridad pública local estarán ayudándonos para que el área exterior del edificio sea segura para todos. Los edificios serán monitoreados con cámaras de seguridad y personal de seguridad.

### **¿Si hay problemas de seguridad cuando CATT abra?**

Queremos ser buenos vecinos y hacer que nuestra comunidad sea segura para todos. Exhortamos a los vecinos a hacernos saber cualquier tema para abordar el problema lo antes posible. Cualquier duda puede ser enviada al correo electrónico: [CATT@washingtoncountyor.gov](mailto:CATT@washingtoncountyor.gov).

### **¿Quiénes son los mentores y como son parte de CATT?**

Los mentores son personas en recuperación de desorden de abuso de sustancias. Han completado un programa de certificación para poder brindar servicios. Los mentores son personas que han

“estado allí” y entiende lo difícil que puede ser dejar de consumir sustancias. Ellos pueden ofrecer perspectiva de su propia experiencia. Muchas personas encuentran que hablar con mentores puede ser de gran ayuda cuando están tratando de dejar de consumir sustancias. Nosotros planeamos tener mentores trabajando en todo el CATT y en la mayor cantidad de servicios posibles.

### **¿Darán servicios a personas con historial criminal?**

Daremos servicios a cualquier persona que quiera reducir o dejar de consumir sustancias. Algunas personas son referidas a tratamiento por medio del sistema de justicia criminal. Algunas otras personas vienen como parte de su atención de salud. Otras personas buscan los servicios por cuenta propia. Nosotros serviremos a todos, sin importar como llegaron a nuestros servicios. Al hacer que los servicios sean de fácil acceso esperamos alentar a la gente a vivir de manera saludable y productiva.

### **¿Si una persona no está interesada en continuar tratamiento, de qué manera los apoyan?**

La recuperación es un camino diferente para cada persona. La buena disposición de alguien para estar en tratamiento puede variar. Nuestro enfoque es desarrollar una conexión positiva con cada persona que veamos. Cuando esa persona este lista para recibir tratamiento, pueden regresar a CATT por apoyo. Tendremos mentores disponibles para que puedan conocer a otras personas que “han estado allí” los cuales pueden proporcionar apoyo.

Incluso si una persona no desea recibir tratamiento, nosotros podemos ayudarle a llegar a donde necesite. Esto puede incluir apoyo con transporte o conectar con otros servicios.

“El Condado de Washington está trabajando duro para brindarles nuevos servicios para el tratamiento de uso de sustancias a nuestra comunidad. Conozca más acerca de nuestro proyecto visitando nuestra página de internet.”